



[Archivio](#)

CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Edizione del 28 settembre 2001

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moiso - SERIE II
Anno VI - n. 30 - Edizione del 28 settembre 2001

SOMMARIO

- [1. Opere olimpiche: soddisfazione per le proposte del Governo](#)
- [2. La Provincia al Salone Europeo della Montagna](#)
- [3. Salone della Montagna: 5000 pass a disposizione dei "Ragazzidel2006"](#)
- [4. Al progetto "Ragazzidel2006" un premio per la comunicazione](#)
- [5. Di notte alla Mandria tra cervi e cinghiali](#)
- [6. Prevenzione abuso e maltrattamenti sui minori](#)
- [7. "Tempo per tutti, tempo per tutto"](#)
- [8. I professori di Euro? Gli studenti](#)
- [9. Presentato l'epistolario di Marino Parenti](#)
- [10. Brevi](#)
- [11. I lavori del consiglio provinciale](#)
- [12. La pagina dei Gruppi](#)
- [13. Gli appuntamenti della settimana](#)

1. OPERE OLIMPICHE: BRESSO, CHIAMPARINO E GHIGO SODDISFATTI PER LE PROPOSTE DEL GOVERNO

Il Governo inserirà nel collegato alla Legge Finanziaria 2002 quanto necessario per le opere individuate dal dossier olimpico; saranno previste inoltre risorse aggiuntive per le opere connesse, vale a dire per quei lavori che occorrerà portare a termine sull'intero territorio di Torino 2006. Esiste inoltre l'impegno dell'esecutivo a intervenire l'anno successivo con un ulteriore stanziamento per le opere che riguarderanno il territorio provinciale e regionale non direttamente interessato dall'evento. Lo hanno annunciato la **Presidente della Provincia, Mercedes Bresso**, il **Sindaco Chiamparino** ed il **Presidente della Regione, Enzo Ghigo**, al termine dell'incontro tenutosi giovedì scorso a Roma con il **Ministro Frattini**.

Bresso, Chiamparino e Ghigo ritengono "nel complesso buono" l'esito dell'incontro: le richieste per l'integrazione del dossier olimpico sono state sostanzialmente accettate. Per le cosiddette **opere connesse** (individuate dal Comune di Torino, dalla Provincia e dai Comuni interessati) c'erano richieste aggiuntive per circa 1500 miliardi. "E' chiaro - ha dichiarato Mercedes Bresso - che proprio per le opere connesse ci sarà da lavorare, sia con una selezione sulle priorità sia con ricerche di cofinanziamenti da parte di soggetti pubblici e privati sia individuando risorse che potrebbero arrivare da leggi ordinarie. In questo ambito, ribadiamo che una serie di interventi ci sembrano prioritari: impianti idrici, viabilità, risistemazione paesaggistica, adeguamento degli impianti nelle zone di Prali e di Pian del Frais, ammodernamento dell'aeroporto di Caselle".

"Esprimo soddisfazione - ha aggiunto il Sindaco Sergio Chiamparino - perché a fronte delle nostre richieste ci è stata data ampia assicurazione che i rifinanziamenti delle opere già contenute nel dossier possono andare a buon fine. Purtroppo l'incontro cadeva nel giorno di definizione della Legge Finanziaria e il Governo ha preferito non fare cifre, ma abbiamo buone ragioni per ritenere che la sostanza delle nostre richieste possa essere accolta". "Mi sembra - ha

concluso Enzo Ghigo - che l'incontro abbia segnato un sostanziale passo in avanti. E' ovvio che si tratterà ora di continuare il lavoro per raggiungere l'obiettivo non solo di preparare al meglio i siti olimpici, ma anche di valorizzare e potenziare l'intero sistema piemontese non direttamente coinvolto nei Giochi".

[torna al sommario](#)

2. LA PROVINCIA AL SALONE EUROPEO DELLA MONTAGNA: PRODOTTI TIPICI, TUTELA DELLA FAUNA E DELLA FLORA

La Provincia di Torino e' presente al Salone Europeo della Montagna con uno stand (nel Padiglione 2), nel quale sono illustrate le iniziative e i progetti in favore delle valli torinesi nel settore del turismo, dello sport, della cultura, dello sviluppo rurale e dell'ambiente; in particolare nei settori della tutela fauna e flora, parchi, risorse energetiche e sviluppo sostenibile. Per la promozione dei prodotti tipici montani sono state organizzate alcune **degustazioni** del "**Sarass del Fen**", formaggio tipico, "**Presidio del Gusto**" di Arcigola Slow Food. Prodotto in forme a cono, a cilindro e a cestello, il Sarass e' il simbolo dell'arte casearia delle Valli Valdesi (la Val Pellice in particolare). Si puo' gustare accompagnato da un vino rosso D.O.C. della provincia di Torino, piu' o meno corposo, secondo la stagionatura, per scoprire tutto l'aroma ed i profumi dei pascoli del Pinerolese. Il primo appuntamento con la degustazione si e' tenuto giovedi' 27, giorno dell'inaugurazione del Salone, alla presenza di numerosi giornalisti. L'appuntamento per il pubblico e' invece per **sabato 29**: alle **11**, alle **16** ed alle **21**. Uno spazio interattivo presenta in anteprima il sito dell'**Osservatorio sulle Professioni e sulle Attività di Montagna**, realizzato insieme alla Provincia di Cuneo, nell'ambito dell'iniziativa comunitaria Interreg II.

Giovedi 27 si e' svolto un convegno di presentazione finale del progetto, con l'intervento dell'**Assessore Provinciale all'Agricoltura Marco Bellion**. A cura del **Servizio Tutela Fauna e Flora**, nei giorni precedenti il Salone, è stata offerta ai giornalisti specializzati nel settore ambientale la possibilita' di osservare in ore notturne, accompagnati da personale specializzato, gli animali nelle zone ad alta vocazione faunistica, con apparecchiature ad alta tecnologia (vedi a pag. 7). Durante le giornate del Salone viene presentato il progetto "**Bosco e Territorio**" per lo sviluppo sostenibile delle risorse forestali, promosso e finanziato dalla Provincia di Torino insieme alla Comunità Montana Val Chisone e Germanasca, al Comune di Usseux e al Centro di Soggiorno PraCatinat.

[torna al sommario](#)

3. SALONE DELLA MONTAGNA: 5000 PASS A DISPOSIZIONE DEI "RAGAZZI DEL 2006"

Anche in occasione del Salone Europeo della Montagna i "**Ragazzi del 2006**" sono protagonisti: a loro disposizione ci sono infatti **5000 pass** che permettono l'**ingresso gratuito** ai padiglioni del Lingotto Fiere sino a domenica 30 settembre. Un'opportunità in piu' per partecipare ad eventi di richiamo come la **Festa della Neve**, in programma **sabato 29 alle 17,15**. I **Biglietti omaggio** sono in distribuzione presso:

-Sportello Ragazzi del 2006, via San Francesco da Paola, 6, Torino; telefono 011-443407-443414, Numero Verde 800104664; aperto dal lunedì' al sabato dalle 11,30 alle 19,30

e presso le sedi dei **Circondari** di:

-LANZO, via Umberto I, 7 ; telefono 0123/320600; aperto dal lunedì' al giovedì' dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 16, il venerdì' dalle 9 alle 12

-CIRIE' (Ufficio Circondariale Decentrato), via San Ciriaco, 36 (ex Casa del Combattente); telefono 011-9218153 011-9202080; aperto il lunedì' e giovedì' dalle 9 alle 12

-IVREA, via Jervis, 22 ; telefono 0125/634066; aperto dal lunedì' al venerdì' dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 16

-SUSA, corso Couvert, 21 (c/o Istituto Enzo Ferrari) ; telefono 0122/623115; aperto dal lunedì' al giovedì' dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 16, il venerdì' dalle 9 alle 12

-PINEROLO, via Dei Rochis, 12 (c/o Istituto Marie Curie) ; telefono 0121/393174; aperto dal lunedì' al giovedì' dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 16, il venerdì' dalle 9 alle 12.

[torna al sommario](#)

4. AL PROGETTO "I RAGAZZI DEL 2006" UN PREMIO PER LA COMUNICAZIONE

Il riconoscimento assegnato durante il Com.P.A. di Bologna

Il progetto "**I ragazzi del 2006**" (promosso dalla Citta' e dalla Provincia di Torino insieme alla Regione Piemonte) e' stato oggetto di una menzione nell'ambito del **Premio "ò Diritto all'Informazione"**, istituito dal **Com.PA**, il Salone della Comunicazione e dei servizi al cittadino, tenutosi dal 19 al 21 settembre a Bologna. Il riconoscimento e' stato consegnato nel corso di una cerimonia al termine della manifestazione. Il ComPA ha richiamato 22.500 visitatori su 20.000 metri

quadri di area espositiva, allestita nel quartiere fieristico di Bologna. Alla manifestazione la Provincia e' stata presente con uno stand curato dall'**Area Relazioni e Comunicazione** (cui fanno capo l'Ufficio Stampa e l'Ufficio Relazioni con il Pubblico), suddiviso in tre aree tematiche: **Cultura e Turismo, Ambiente e Territorio, Lavoro**. Per ognuno dei tre filoni sono stati evidenziati quelli che la Provincia considera i propri "punti di eccellenza" nel rapporto con i cittadini e con i media: dall'informazione sulla situazione della viabilita' a seguito dell'alluvione del 2000 alle visite guidate alle "Citta' d'Arte", dai nuovi servizi dei Centri per l'Impiego all'organizzazione della Giornata Mondiale dell'Ambiente.

Il progetto segnalato dai membri della giuria del premio e' rivolto ai giovani che, in occasione dei Giochi Olimpici del 2006, avranno un'eta' compresa tra i 18 ed i 25 anni e che vorranno contribuire al successo della manifestazione, prestando la loro opera come volontari. A questi giovani il progetto offre opportunita' di formazione culturale e di pratica sportiva, in un'ottica che mira a rafforzare lo spirito di squadra ed i valori del volontariato. I temi dei corsi spaziano dalle lingue straniere all'informatica, dalla storia all'arte, dallo sport alla promozione turistica. Alle lezioni teoriche si affiancano visite guidate, prove sul campo, giochi di ruolo, lavori in equipe. Ogni attivita' svolta viene registrata sul libretto "Memo 2006" : una sorta di "passaporto del volontario" , che consente l'adesione alle opportunita', ai servizi ed alle manifestazioni organizzate a Torino e provincia. Tutte le informazioni sulle modalita' di partecipazione alle attivita' sono sul **sito Internet www.ragazzidel2006.it**

[torna al sommario](#)

5. DI NOTTE ALLA MANDRIA FRA CERVI E CINGHIALI

I giornalisti invitati dal Servizio Tutela Fauna e Flora osservano gli animali selvatici con una termocamera

Osservare cervi, cinghiali, lepri e volpi, a notte fonda, lungo i sentieri della Mandria, stando comodamente seduti su un fuoristrada e' un'impresa possibile. Merito della **Thermacam**, una termocamera a raggi infrarossi in dotazione al **Servizio Tutela Fauna e Flora**, che la utilizza per la gestione del patrimonio naturale del territorio. Lo stesso Servizio ha invitato i giornalisti alla Mandria per una visita notturna dando dimostrazione delle straordinarie potenzialita' dello strumento. "La Thermacam, - ha spiegato il Dirigente, **Gianfranco Righero** - capace di leggere differenze anche solo di un grado in oggetti che vadano da - 20 a +350 gradi, permette individuare fonti di calore e, pertanto, di evidenziare gli animali nell'oscurita', a colori o in bianco e nero. E' estremamente utile perche' consente di osservare, nel buio, e contare tutta la fauna selvatica senza infastidirla o spaventarla".

Famigliole di cinghiali, cervi numerosi e intenti a bramire, lepri saltellanti, qualche volpe e persino alcuni aironi appollaiati sugli alberi. I giornalisti hanno visto tutto questo guardando il monitor, collocato all'interno del fuoristrada, sul quale si stagliavano le immagini riprese dalla termocamera. Poi, saliti su un furgone, hanno ammirato gli animali illuminati da un faro. La visita e' stata guidata da tre guardie provinciali, che operano con il sofisticato apparecchio sul territorio torinese: **Aldo Tolosano, Franco Gaido e Diego Corti. Leone Ariemme**, della **Vigilanza faunistico-ambientale**, ha illustrato nel dettaglio l'attivita' del Servizio Tutela Fauna e Flora. "L'iniziativa - chiarisce **Marco Bellion, Assessore all'Agricoltura** - e' stata promossa in occasione del **Salone Europeo della Montagna** per un duplice scopo: offrire ai giornalisti l'opportunita' di un'esperienza eccezionale; far conoscere le modalita' operative del Servizio. L'impiego della Thermacam consente di censire agevolmente i branchi di selvatici, anche in vista di abbattimenti selettivi, aiuta a vigilare sul loro sviluppo e a conoscerne abitudini, movimenti, reazioni utili a prevenire gli incidenti stradali e i danni in agricoltura. Grazie a questo strumento e' possibile una piu' incisiva azione di tutela e di controllo, anche per impedire atti di bracconaggio; si migliora la qualita' degli interventi, si aumentano i risultati".

[torna al sommario](#)

6. PREVENZIONE ABUSO E MALTRATTAMENTO SUI MINORI

Dalle ultime settimane di settembre a fine novembre: due mesi per formare gli operatori socio - sanitari e scolastici; due mesi per aiutarli a capire i bambini maltrattati in modo da prevenirne l'abuso e intervenire in tempo. I corsi di formazione organizzati dalla Provincia di Torino all'interno del Primo Piano Territoriale per l'Infanzia e l'adolescenza (legge 285/97), sono rivolti ai medici e agli assistenti sociali delle Aziende Sanitarie Locali 6, 7 e 10; agli insegnanti delle A.S.L. 5, 8 e 9. L'iniziativa, denominata "**Progetto di sensibilizzazione contro l'abuso e maltrattamento sui minori**" e' stata presentata mercoledi' scorso alla presenza del **Prefetto di Torino, Achille Catalani**, e di **Maria Pia Brunato**, Assessore Provinciale alla Solidarieta' sociale.

"Recentemente - ha dichiarato **Maria Pia Brunato** - il fenomeno del maltrattamento e ancor piu' dell'abuso sessuale dei bambini si e' imposto all'attenzione dell'opinione pubblica. Purtroppo i casi che ottengono la ribalta della cronaca non sono ne' gli unici ne' i peggiori; esiste infatti una vastissima area di illegalita' sommersa, che spesso rimane tale per mancanza di punti di riferimento e di soccorso in grado di intervenire prontamente. Inoltre una percentuale elevata di maltrattamenti ai minori avviene all'interno delle mura domestiche. La famiglia, la scuola e i servizi non possono da soli tutelare le nuove generazioni, hanno bisogno dell'aiuto delle Istituzioni e dello stesso Associazionismo sociale".

"La Provincia - ha proseguito **Brunato** - ha assunto un preciso impegno nei confronti dell'infanzia , valorizzando e promuovendo tutte le risorse presenti sul territorio che operano per la formazione e il radicamento di una corretta cultura nei confronti dei minori." Il programma dei **corsi agli operatori socio-sanitari** prevede sei incontri a **Chivasso (A.S.L. 7)**

tra settembre e ottobre; altrettanti a **Cirie' (A.S.L. 6)** e **Pinerolo (A.S.L. 10)** tra ottobre e novembre. Tra gli argomenti delle lezioni : "maltrattamenti all'infanzia: caratteristiche del fenomeno e strategie per affrontarlo"; "le caratteristiche del minore maltrattato e abusato sessualmente: aspetti medici e psicologici"; "I significati della protezione nelle diverse fasi dell'intervento: rilevazione, segnalazione , valutazione terapia". Altri incontri a **Collegno (A.S.L. 5)** , a **Ivrea (A.S.L. 9)** , a **Nichelino, Carmagnola, Moncalieri (A.S.L. 8)** sono riservati ai dirigenti scolastici, agli insegnanti di scuole materne ed elementari , agli operatori dei nidi.

[torna al sommario](#)

7. "TEMPO PER TUTTI, TEMPO PER TUTTO"

La storia delle Banche del Tempo in una mostra a Palazzo Cisterna

"La signora Monica non e' brava in cucina, ma deve preparare domenica un grande pranzo. Grazie alla **Banca del Tempo** potra' farsi preparare dei piatti da altre socie dando in cambio cio' che e' brava a fare: lezioni di computer." E questo un esempio di attivita' delle Banche del tempo, 14 in tutto a Torino e provincia. Attivita' ora raccontata in una **mostra** presente a **Palazzo Cisterna** fino al 6 ottobre 2001 (orario lunedì-venerdì 9/18; sab. 9/12- ingresso gratuito). Promotori dell'iniziativa sono il Coordinamento provinciale Banche del Tempo, le Banche del Tempo di Alpignano, Buttigliera Alta, Chieri, Cirie', Nichelino, Pinerolo, Piossasco, Rosta, San Mauro, Settimo Torinese, Torino Almaterra, Torino 4^a Circoscrizione e la Banca del Tempo di Biella. L'inaugurazione e' avvenuta lunedì scorso alla presenza di **Maria Pia Brunato (Assessore alla Solidarieta' sociale** della Provincia di Torino), **Aurora Tesio** (Presidente della Commissione consiliare per le Pari opportunita' per donne e uomini) e dei rappresentanti delle Banche del Tempo piemontesi.

La mostra si intitola "**Tempo per tutti, tempo per tutto**" ed e' suddivisa in 13 sezioni: 11 riservate alle Banche del Tempo, 2 al Coordinamento provinciale. In ogni sezione si racconta con fotografie, documenti, manifesti la storia dell'attivita' delle Banche del Tempo, storia di solidarieta', di rapporti umani, di aiuto reciproco. "La Banca del Tempo - spiega **Maria Pia Brunato** - e' un luogo dove i soci attuano uno scambio reciproco di prestazioni, offrendo cio' che sono in grado di dare e ricevendo cio' di cui hanno bisogno. Non si tratta di volontariato, ma di scambio di tempo e delle attivita' attraverso un patto di reciproca responsabilita' tra i soci della Banca. Le principali attivita' scambiate sono la cucina, la compagnia, le lezioni, l'assistenza ai bambini, i piccoli lavori di casa, il disbrigo di pratiche burocratiche, il giardinaggio. Ognuno offre la propria competenza in cambio di un aiuto che facilita il quotidiano. La maggioranza delle banche sono state promosse dai cittadini, alcune da associazioni e istituzioni". Nel 2000 sono state scambiate 1705 ore alla Banca del Tempo di Chieri, 62 a Nichelino, 389 a Piossasco, 1769 a Settimo, 831 a Torino Almaterra, 143 a Moncalieri, 225 a Cirie', 1200 a Pinerolo, 112 a S.Mauro, 178 a Torino, IV Circoscrizione, 514 a Rosta, 539 a Ivrea.

"Le azioni delle Banche del Tempo - informa **Aurora Tesio** - sono organizzate e promosse dal Coordinamento provinciale, istituito nel 1997 dalla Commissione Consiliare Pari Opportunita' per donne e uomini e dal Dipartimento Solidarieta' Sociale. Il Coordinamento favorisce l'ascolto e il coinvolgimento dei cittadini associati alle Banche con riunioni mensili, formazione permanente, sostegno ai progetti, spazio web; garantisce un punto informativo telefonico sulle Banche del Tempo e sulle modalita' per accedervi."

Per ulteriori informazioni si puo' telefonare ai numeri **011/8613089 (Ufficio tempi)** - **011/8612669 (Commissione consiliare Pari Opportunita' per donne e uomini)**. Sito Internet: www.provincia.torino.it/tempi.

[torna al sommario](#)

8. I PROFESSORI DI EURO? GLI STUDENTI

Parte "A scuola di Euro"

Saranno gli studenti delle scuole superiori di Torino e provincia a guidare i cittadini all'uso dell'Euro grazie a un'iniziativa, denominata "**A scuola di Euro**", presentata martedi' scorso a presidi e docenti dall'**assessore all'Istruzione della Provincia di Torino, Gianni Oliva**, e dal **Dirigente Generale Regionale**, Marina Bertiglia. Le scuole superiori sono invitate a presentare progetti per la realizzazione di sportelli informativi nell'ambito della campagna europea relativa alla moneta unica; saranno coinvolti gli studenti delle classi terze e quarte. Fra le proposte pervenute ne saranno selezionate otto: a ciascuna andrà un premio di 1807,60 Euro, pari a 3 milioni e mezzo di lire.

"L'iniziativa - ha osservato l'**assessore Oliva** - nasce dalla necessità di utilizzare la scuola e gli studenti per attività di formazione: ruolo della Provincia è quello di garantire il rapporto fra le scuole e il territorio, di trasformare gli istituti in centri di formazione aperti a tutti." "A scuola di Euro - ha concluso Oliva - va in questa direzione." L'iniziativa è della Provincia di Torino e dell'**Info Point Europa** in collaborazione con il **Comitato provinciale Euro** e con il **Ministero dell'Istruzione**. I progetti dovranno essere presentati all'**Info Point Europa della Provincia (via Lagrange 2, Torino)** entro il 20 ottobre 2001; la selezione è prevista per il 30 ottobre.

[torna al sommario](#)

9. "UN UOMO DI LETTERE": MARINO PARENTI E IL SUO EPISTOLARIO

La presentazione si e' tenuta a Palazzo Cisterna

Mercoledì 26 settembre presso la Sala Consiglieri di Palazzo Cisterna e' stato presentato il volume **"Un uomo di lettere: Marino Parenti e il suo epistolario"**, curato da Angelo d'Orsi. L'opera comprende una serie di contributi di numerosi studiosi sull'epistolario Parenti, un patrimonio di 25.000 pezzi conservato presso la Biblioteca della Provincia. Oltre al curatore del volume, sono intervenuti all'incontro la **Presidente**, Mercedes Bresso, e l'assessore alla Cultura, Walter Giuliano. "Con la pubblicazione dell'opera, - spiega la Presidente Bresso - continua l'esplorazione del ricco, raro e prezioso patrimonio bibliografico della Biblioteca di Storia e Cultura del Piemonte, che negli anni scorsi abbiamo voluto dedicare a Giuseppe Grosso. Adesso è la volta del Fondo Marino Parenti, un patrimonio acquisito nell'ormai lontano 1966 su indicazione di Luigi Firpo".

"L'imponente epistolario ricco di oltre 25.000 pezzi - aggiunge l'assessore Giuliano - comprende la testimonianza delle amicizie, delle frequentazioni, dei rapporti bibliografici con una serie impressionante di personaggi della cultura, da Thomas Mann a Dino Buzzati a Carlo Emilio Gadda a Ungaretti e Montale". "I contributi raccolti - annota Angelo d'Orsi nella sua premessa - costituiscono un'efficace presentazione, sia pure attraverso sondaggi parziali, della figura di Parenti, a cominciare dal saggio di Walter Canavesio, che ripercorre l'intero tragitto umano e culturale" dello studioso.

[torna al sommario](#)

10. BREVI

GUSTOVALSUSA

Mercoledì 3 ottobre alle ore 12 nella Sala Giunta di Palazzo Cisterna, via Maria Vittoria 12 a Torino, nel corso di una conferenza stampa, verranno presentate tutte le iniziative enogastronomiche che si svolgeranno in Bassa Val di Susa e in Val Cenischia **dal 6 al 28 ottobre**. Saranno presenti alla conferenza stampa l'**Assessore al Turismo, Silvana Accossato**, il presidente della Comunità montana **Antonio Ferrentino** e il presidente dell'A.T.L. Montagne DOC, **Luigi Chiabrera**.

CAMPIONATI MONDIALI DI SCHERMA 2005-CAMPIONATO EUROPEO DISABILI DI SCHERMA 2005: PRESENTATA LA CANDIDATURA DI TORINO

Giovedì 4 ottobre alle ore 11 presso la sede del **Club di Scherma**, in viale Ceppi 5 a Torino, verranno presentate, nel corso di una conferenza stampa, le candidature per i mondiali di scherma del 2005 e per gli europei disabili. Saranno presenti i membri del comitato promotore e gli **assessori allo Sport della Provincia, Silvana Accossato**, del Comune, **Renato Montabone** e della Regione **Ettore Rachelli**.

BIODOMENICA

Giovedì 4 ottobre alle 12 presso la **Sala Consiglieri** di Palazzo Cisterna sarà presentata nel corso di una conferenza stampa la **"BioDomenica"**, in programma il **7 ottobre**. La Biodomenica è organizzata dall'Associazione Italiana Agricoltura Biologica e da Legambiente. Alla conferenza stampa sarà presente l'Assessore Provinciale all'Agricoltura, **Marco Bellion**.

SOSPESA PER I MESI DI OTTOBRE E NOVEMBRE LA REVISIONE ("TIMBRATURA") DEI TESSERINI DI DISOCCUPAZIONE

Il servizio Lavoro, d'intesa con la Regione Piemonte, avvisa gli iscritti alle liste dei disoccupati dei Centri per l'Impiego (Uffici di collocamento) della Provincia di Torino che è sospesa la revisione ("timbratura") del tesserino prevista per i mesi di ottobre e novembre. Per l'anno 2001 gli iscritti manterranno la condizione di disoccupato e quindi l'anzianità di iscrizione nelle liste. Si assicura che sarà data ampia pubblicizzazione alle date di avvio delle prossime iniziative che la Provincia sta organizzando in relazione ai nuovi servizi.

[torna al sommario](#)

11. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

seduta del 17.9.2001

QUESITO A RISPOSTA IMMEDIATA

Localizzazione dell'inceneritore sul territorio provinciale

La localizzazione dell'inceneritore nell'area sud - est del territorio provinciale è stato il primo argomento trattato dal Consiglio Provinciale dopo la pausa delle ferie estive. Il quesito è stato posto dal consigliere **Giuseppe Cerchio** (Forza Italia) per conoscere se fosse già stata presa dall'Amministrazione Provinciale una decisione in merito. Ha risposto

l'assessore **Giuseppe Gamba**, il quale ha affermato che sulla scelta dei siti è stata condotta un'analisi territoriale, curata dalla Commissione Bobbio, sentiti i pareri del Consorzio dei Comuni interessati, senza che, al momento vi sia stato un pronunciamento definitivo. Nel dibattito che è seguito sono intervenuti: **Elio Marchiaro** (Partito Comunista - Rifondazione) il quale, ironizzando su una dichiarazione, riportata dagli Organi di Stampa, secondo la quale il sindaco di Torino, Sergio Chiamparino avrebbe ipotizzato la collocazione dell'inceneritore in Strada del Francese, ne ha evidenziato il decisionismo, poco rispettoso nei confronti della Commissione Bobbio e del parere dei Cittadini; **Gian Luca Vignale** (Alleanza Nazionale) ha successivamente ribadito il giudizio del proprio gruppo: "incapacità di scegliere da parte dell'Amministrazione". Il consigliere **Francesco Goia** (Democratici di Sinistra) ha precisato, in risposta agli interventi precedenti, che la Commissione Ambiente non ha ancora individuato il sito poiché deputati ad effettuare la scelta, sono i Consorzi di Comuni ed il Comune di Torino, che fa consorzio a sé.

Ancora numerosi i successivi interventi: **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani) ha posto l'accento sulla raccolta differenziata; **Davide Ricca** (Democratici per la Margherita) ha sottolineato che le discussioni circa la collocazione dell'inceneritore debbono essere condotti nelle sedi istituzionali e non ad appuntamenti di partito, **Massimo Coticoni** (Forza Italia) ha ribadito che sarebbe importante comunicare a tutti gli interessati che la Provincia è l'ente competente su questa delicata materia. Il dibattito si è concluso con gli interventi dei consiglieri **Giovanna Alberto** (Gruppo Misto), che ha chiesto tempi certi per l'individuazione del sito, **Sergio Vallero** (Partito Comunista - Rifondazione), **Vincenzo Galati** (Verdi) e **Gianfranco Novero** (Lega Nord).

Delibera 29 - Surroga del Consigliere Provinciale Mario Borghesio

A seguito delle dimissioni del consigliere **Mario Borghesio** (Lega Nord), diventato nel frattempo parlamentare europeo, è entrato a far parte dell'assemblea **Arturo Calligaro**, al quale il Presidente del Consiglio, **Luciano Albertin** ha rivolto il proprio saluto augurale di un proficuo lavoro e le congratulazioni per il ritorno, essendo stato già consigliere provinciale. Il consigliere **Gianfranco Novero**, dello stesso gruppo, si è dichiarato soddisfatto dell'arrivo del nuovo consigliere.

Il consigliere **Modesto Pucci** (Democratici di Sinistra) si è dichiarato felice del ritorno del consigliere **Arturo Calligaro**, consigliere comunale di Moncalieri, dove lo stesso Pucci (presidente del Consiglio Comunale), ha potuto "apprezzarne le doti e le capacità".

Il consigliere **Elio Marchiaro** (Partito Comunista - Rifondazione), sottolineando che le sostituzioni all'interno degli altri partiti non lo riguardano, si è dichiarato soddisfatto della surroga. La sostituzione è stata approvata con 38 voti favorevoli, cioè con l'unanimità dei votanti.

Seduta del 18.9.2001

INTERROGAZIONI

585 - Gravi disfunzioni della Sanità in Piemonte

In risposta all'interrogazione del consigliere **Modesto Pucci** (Democratici di Sinistra), l'assessore **Maria Pia Brunato** ha dichiarato che la Provincia, in ambito sanitario, non ha competenze specifiche anche se ha istituito la Conferenza Provinciale della Salute con lo scopo di fornire ai Sindaci i dati epidemiologici. Questi saranno presentati nei mesi di gennaio o febbraio del prossimo anno.

587 - Pronto Soccorso delle Molinette: ticket con il trucco

In risposta all'interrogazione del consigliere **Salvatore Rapisarda** (Democratici di Sinistra), l'assessore **Maria Pia Brunato** ha dato lettura della lettera inviata in merito dal direttore generale del nosocomio torinese, dott. Odasso circa la corresponsione di un ticket per le prestazioni, considerate non urgenti, al pronto soccorso.

609 - Servizio di neuropsichiatria infantile Asl 1

In risposta all'interrogazione dei consiglieri **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani) e **Salvatore Rapisarda** (Democratici di Sinistra), l'assessore **Maria Pia Brunato** ha dato lettura della lettera inviata in merito dall'Asl di competenza.

614 - I diritti dei lavoratori sono tutelati e da chi?

In risposta all'interrogazione del consigliere **Giuseppe Iannò** (Forza Italia), l'assessore al personale **Alessandra Speranza** ha illustrato la griglia di valutazione, concordata con le Organizzazioni Sindacali, circa l'atipicità di alcune categorie dei lavoratori dell'Ente.

615 - 632 - 131 - Sulla situazione alla Siderpotenza (ex Lucchini)

Sono state raggruppate le interrogazioni 615 - 632 e l'interpellanza 131 rispettivamente presentate dal consigliere **Giuseppe Cerchio** (Forza Italia), **Marta Rabacchi** (Democratici di Sinistra) e **Sergio Vallero** (Partito Comunista -

Rifondazione). Ha risposto a tutte, trattandosi dello stesso argomento, l'assessore **Barbara Tibaldi** che ha dichiarato non esserci una procedura di cambiamento produttivo a livello ministeriale. Sono intervenuti i consiglieri: **Giuseppe Cerchio** e **Marta Rabacchi**, **Sergio Vallero** (Partito Comunista - Rifondazione) e **Giovanni Ossola** (Sdi).

619 - Progetto Valore

All'interrogante, consigliere **Massimo Coticoni** (Forza Italia), ha risposto l'assessore **Maria Pia Brunato** circa il Progetto Valore che coinvolge il complesso scolastico del Barrocchio, il comune di Grugliasco ed i Vigili del Fuoco. Il Progetto ha lo scopo di "mettere in evidenza i valori della vita associativa". Da questa iniziativa è nata l'Associazione *ò Vivaò*, formata da studenti e studentesse del complesso scolastico del Barrocchio, vincitrice, tra l'altro, di un premio significativo sul tema della pace. L'interrogante ha sottolineato l'importanza dell'iniziativa che avrebbe bisogno di essere sostenuta da fondi superiori a quelli stanziati.

170 - Proposta di mozione sulla discarica Fluff - Riomartino

Il consigliere **Elio Marchiaro** (Partito Comunista - Rifondazione) è intervenuto per mettere in rilievo l'atteggiamento della maggioranza che, nella seduta del 24 luglio ha votato per rinviare la mozione sulla discarica Fluff - Riomartino, pur sapendo che nel mese di agosto la Giunta avrebbe deliberato in merito. In una prima fase, hanno parlato della vicenda i consiglieri: **Gian Luca Vignale** (Alleanza Nazionale), **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) e **Giuseppe Bruno** (Forza Italia). Il consigliere **Levio Bottazzi** (Democratici di Sinistra) ha posto in evidenza la necessità di smaltimento delle autovetture da inviare alla demolizione con il conseguente recupero dei materiali. Dopo la sospensione della seduta, richiesta dalla maggioranza, sono intervenuti, a titolo diverso, i consiglieri: **Arturo Calligaro** (Lega Nord), **Marta Rabacchi** (Democratici di Sinistra), **Silvana Sanlorenzo** (Democratici di Sinistra), **Gianfranco Novero** (Lega Nord), **Sergio Vallero** (Partito Comunista - Rifondazione), **Alberto Tognoli** (Alleanza Nazionale), **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani) ed **Elio Marchiaro** (Partito Comunista - Rifondazione). Alla votazione la mozione presentata dal Gruppo del Partito Comunista - Rifondazione è stata respinta con 21 voti contrari. I favorevoli sono stati 11 con 1 astenuto.

INTERROGAZIONI

624 - Trasferimento di delegata sindacale

Il Consigliere **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani) ha rivolto un'interrogazione circa il trasferimento di una delegata sindacale della ditta Boni S.p.A. L'assessore **Alessandra Speranza** ha affermato che l'Amministrazione Provinciale è attenta e scrupolosa di fronte a queste situazioni.

631 - Chiarimenti sulla 6^ variazione di bilancio

Si è trattato di un'interrogazione presentata dai consiglieri **Ciro Argentino** e **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani) allo scopo di comprendere una variazione di bilancio. L'assessore **Alessandra Speranza** ha comunicato che per l'acquisizione del magazzino provinciale di San Gillio non vi erano fondi sufficienti.

620 - Progetto anziché Anziano

L'interrogazione è stata rivolta dal consigliere di Forza Italia **Massimo Coticoni** (Forza Italia). Ha risposto l'assessore **Maria Pia Brunato**.

622 - Linea 4 e il suo terminal a Mirafiori Sud

L'interrogazione è stata rivolta dai consiglieri del gruppo Comunisti Italiani, **Ciro Argentino** e **Vincenzo Chieppa** i quali hanno lamentato che in un'ipotesi, abbastanza accreditata, di progetto per l'allungamento della stessa linea 4 fino a Stupinigi, il capolinea finirebbe in una zona scarsamente abitata, con spese notevoli per la costruzione. Ha loro risposto l'assessore **Franco Campia** che ha condiviso sostanzialmente la preoccupazione degli interroganti, tranne che non via un progetto per un turismo sostenibile per Stupinigi e le sue pertinenze.

625 - Consiglio Territoriale per l'Immigrazione

L'interrogazione è stata rivolta dal gruppo consiliare **Democratici per la Margherita** per conoscere le funzioni di questa nuova realtà. Ha risposto l'assessore **Maria Pia Brunato** che ha comunicato come il Consiglio sia presieduto dal Prefetto di Torino il quale, a sua volta, ha assegnato alla Provincia la vicepresidenza, nella fattispecie retta dallo stesso Assessore, con lo scopo di favorire l'inserimento degli immigrati nel mondo del lavoro.

INTERPELLANZE

132 - Nuovo interporto

Il consigliere **Vincenzo Galati** (Verde) ha rivolto un'interpellanza per conoscere se fosse vera la notizia secondo la quale verrebbe costruito a Chivasso un nuovo interporto. Gli ha risposto l'assessore ai trasporti **Franco Campia** che ha ritenuto

frutto di sole supposizioni l'ipotesi secondo la quale si vorrebbe far gravare sul territorio di Chivasso la costruzione di un nuovo interporto. L'assessore ha dichiarato di essere contrario a quest'ipotesi in quanto l'interporto di Orbassano risulta essere più che sufficiente per le necessità del trasporto delle merci su rotaia. Sull'argomento è intervenuto il consigliere **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) che ha comunicato come le Ferrovie dello Stato abbiano in effetti la volontà di attestare a Chivasso l'interporto per il traffico merci su Milano e Genova. Nel dibattito sono intervenuti i consiglieri **Levio Bottazzi** (Democratici di Sinistra) e **Arturo Calligaro** (Lega Nord).

135 - Il torrente Lè mina: una risorsa da governare.

Nutrito il gruppo degli interpellanti: **Angelo Auddino, Mario Cassardo, Lorenzo Agasso, Michele Chiappero, Giovanna Alberto, Piergiorgio Bertone, Sergio Vallero**. A tutti ha risposto l'assessore **Luigi Rivalta** che ha comunicato come la Provincia abbia iniziato gli studi sul torrente già nel 1998, quindi, molto prima delle recenti alluvioni. In particolare, nel comune di Cercenasco, la Provincia ha svolto numerose osservazioni anche se, la parte più pericolosa del corso d'acqua risulta essere a monte con la conseguente formazione di numerose frane. Il consigliere **Giovanna Alberto** (Gruppo Misto) e il consigliere **Sergio Vallero** (Partito Comunista - Rifondazione) hanno chiesto una sensibilizzazione nei confronti degli Enti preposti, quali il Magistrato del Po o i Comuni interessati. Anche il consigliere **Mario Cassardo** (Democratici per la Margherita) ha rilevato l'importanza delle iniziative che la Provincia ha avviato sulla situazione del torrente Lè mina. Sull'argomento ha espresso il proprio parere il consigliere **Gianfranco Novero** (Lega Nord).

PROPOSTE DELLA GIUNTA

Deliberazione n. 167 - Fondo sociale europeo

L'assessore **Giuseppina De Santis** ha illustrato il programma operativo provinciale per il periodo 2000 - 2006 riguardante le politiche della formazione e del lavoro. In questo ambito si ritrovano i Centri per l'impiego, la Formazione professionale, la Formazione sul lavoro e la scuola. Mentre i consiglieri della maggioranza, **Modesto Pucci** (Democratici di Sinistra), **Massimo Rostagno** (Democratici di Sinistra), **Aurora Tesio** (Democratici di Sinistra) e **Luca Facta** (Democratici per la Margherita) hanno rilevato la puntuale correttezza osservata dall'assessore De Santis nell'accoglimento, in sede di commissione, degli emendamenti e suggerimenti proposti, i consiglieri di minoranza **Gian Luca Vignale** e **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) facevano notare l'assenza dell'assessore Barbara Tibaldi, successivamente giunta in Consiglio. Nel successivo dibattito sono intervenuti, tra gli altri, i consiglieri **Giuseppe Bruno** (Forza Italia), **Alberto Tognoli** (Alleanza Nazionale), **Gian Luca Vignale** (Alleanza Nazionale), e **Arturo Calligaro** (Lega Nord). Nel corso della trattazione dell'argomento, la minoranza ha chiesto la verifica del numero legale. La deliberazione è stata approvata con 23 voti favorevoli con appello nominale.

Seduta del 24.9.2001

La Pianificazione Strategica e il Programma Operativo

La Presidente **Mercedes Bresso** ha esordito illustrando prima i principi generali che riguardano la Pianificazione Strategica, previsti dalla Relazione Previsionale e Programmatica 2001/2003. « *L'Amministrazione ha dichiarato la Presidente Bresso nell'autunno scorso, nel quadro del più complesso ed ampliato ruolo istituzionale della Provincia, si è data il traguardo di definire progetti, azioni, iniziative di particolare rilievo ai fini della concreta attuazione di indirizzi e politiche delineati con il programma di Governo 1999 2004* ». Con l'avvio della Pianificazione Strategica è stato messo in moto un processo di programmazione continua e flessibile finalizzato a perseguire gli indirizzi politici formulati ai diversi livelli istituzionali, quali il Consiglio e la Giunta, attraverso coerenti e coordinate attività di amministrazione che rispondano all'obiettivo di promozione dello sviluppo locale. « *Sul piano dei contenuti ha proseguito la Presidente Bresso gli Assi strategici indicati nella Relazione hanno ripreso e tradotto i grandi obiettivi del Programma di Governo.* » La Presidente è entrata, successivamente, nella trattazione ed illustrazione specifica dei cinque assi strategici all'interno dei quali trovano una collocazione diversi programmi di realizzazione. Il primo asse sarà sostenuto da un fondo di 30 miliardi per il cofinanziamento di progetti di concertazione territoriale ma anche per l'internazionalizzazione del territorio. Ottantotto miliardi saranno destinati al secondo asse, riguardante, in primo luogo lo sviluppo del lavoro, dell'occupazione e dell'imprenditorialità ; il terzo asse, invece, con 67 miliardi e mezzo si occuperà dei programmi energetici e dei rifiuti, il risparmio idrico e le attività estrattive, quest'ultima materia delegata recentemente dalla Regione. Viabilità e collegamenti, sicurezza delle strade, abbattimento del rumore, il trasporto pubblico, la realizzazione di metropolitana leggera Pinerolo Torre Pellice e Rivarolo Pont sono gli argomenti di completamento di questo terzo asse. Una maggiore coesione sociale ed una migliore qualità del convivere sono le linee portanti del quarto asse, con un fondo di 75 miliardi, con un'attenzione particolare alla sicurezza sociale e al banco alimentare (che già oggi sostiene 60 mila persone) nonché del sistema informativo sullo stato di salute della popolazione e delle pari opportunità . C'è anche una particolare attenzione alle strutture scolastiche con la realizzazione di una scuola modello al Barrocchio ed una scuola del futuro ad Oulx ma anche il miglioramento delle strutture scolastiche di Pinerolo, Chieri, Carignano e Collegno. Il quinto ed ultimo asse inquadra le politiche per reinventare la Provincia ed il modo di governarla, i rapporti con i cittadini. A sostegno è stato costituito un fondo di 51 miliardi e mezzo.

Deliberazione n. 30 7^ variazione di componenti Nuova denominazione del Ppi

Con l'ingresso in Consiglio Provinciale del consigliere della Lega Nord, **Arturo Calligaro**, in sostituzione del dimissionario **Mario Borghesio**, si è resa necessaria una variazione all'interno delle Commissioni Consiliari Permanenti. Inoltre, vi è stata la variazione di denominazione del Gruppo Consiliare del **Partito Popolare Italiano** che da questa seduta ha aggiunto, alla precedente denominazione, **"per la Margherita"**. Alla votazione relativa, il Consiglio si è espresso a maggioranza.

Deliberazione n. 16 - 9^ variazione al Bilancio

L'assessore **Giuseppina De Santis** ha illustrato la 9^ variazione al bilancio per l'esercizio finanziario 2001, al bilancio pluriennale 2001- 2003 ed al programma triennale dei lavori pubblici 2001-2003 ed alla relazione revisionale e programmatica 2001/2003. Hanno commentato negativamente la proposta di deliberazione i consiglieri: **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) e **Carmela Lojacconi** (Forza Italia). La consigliera **Amalia Nejrotti** (Democratici di Sinistra) è intervenuta per rilevare i rapporti di correttezza dimostrati dai consiglieri di minoranza nell'ambito della 7^ Commissione consigliare per esaminare la variazione di bilancio oggetto della attuale deliberazione. Il consigliere **Alberto Tognoli** (Alleanza Nazionale) ha rilevato come la buona volontà dei consiglieri di minoranza debba essere sostenuta dai consiglieri di maggioranza che all'interno delle Commissioni "sono spesso assenti". Nel dibattito hanno preso la parola anche i consiglieri **Arturo Calligaro** (Lega Nord), **Giuseppe Bruno** (Forza Italia), **Gian Luca Vignale** (Alleanza Nazionale), **Luca Facta** (Democratici per la Margherita), **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) e **Gianfranco Novero** (Lega Nord). Dopo tutti gli interventi, ha risposto l'assessore competente **Giuseppina De Santis**. Alla votazione, il Consiglio ha approvato, a maggioranza, con 25 favorevoli, 4 contrari e 8 astenuti. L'immediata esecutività della deliberazione è stata approvata all'unanimità .

Seduta del 18.9.2001

QUESITO A RISPOSTA IMMEDIATA

In apertura di seduta, ha preso la parola il consigliere **Gian Luca Vignale** (Alleanza Nazionale) per chiedere all'assessore competente la situazione dei posti auto riservati ai taxi nell'Area Metropolitana. Gli ha risposto l'assessore ai Trasporti **Franco Campia** che ha informato il Consiglio circa gli spazi, attribuiti da ogni comune dell'Area Metropolitana per il servizio taxi, spazi che risultano in larga parte raddoppiati.

DELIBERAZIONE N. 174

Bilancio di previsione 2001: ricognizione sullo stato della gestione.

Ha iniziato ad illustrare la delibera l'assessore alle Finanze e Bilancio **Giuseppina De Santis** che ha fatto riferimento all'art. 193 del Decreto Legislativo n. 267/2000 ed agli articoli 56 dello Statuto e 53 del Regolamento di Contabilità . Quindi, hanno preso la parola, per fare il punto della loro rispettiva gestione, gli assessori: **Silvana Accossato** (Turismo e Sport), **Giovanni Oliva** (Istruzione, Edilizia scolastica e Centro Servizi Didattici), **Marco Bellion** (Agricoltura), **Luigi Rivalta** (Pianificazione Territoriale, Difesa del suolo e Protez.Civile), e **Franco Campia** (Trasporti e Grandi Infrastrutture). I consiglieri **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) e **Arturo Calligaro** (Lega Nord) sono intervenuti nel dibattito per dissentire rispetto alle dichiarazioni dell'Assessore ai Trasporti e Grandi Infrastrutture mentre il consigliere **Angelo Auddino** (Democratici di Sinistra), nella sua veste di presidente della IV Commissione, è intervenuto per sottolineare il lavoro svolto in stretta collaborazione con gli assessori Franco Campia e Luciano Ponzetti. Hanno anche preso la parola i consiglieri **Alberto Tognoli** e **Gian Luca Vignale**, entrambi di Alleanza Nazionale, i quali hanno mosso i loro rilievi circa la poca o scarsa chiarezza con cui è redatto il Bilancio ed il poco tempo a disposizione per valutare le scelte strategiche proposte. Il consigliere **Candido Muzio**, capogruppo dei Democratici di Sinistra, ha fatto notare che l'operato di sei mesi di attività è stato sostanzialmente corretto ed ha invitato la minoranza ad un confronto costruttivo. Il consigliere **Giuseppe Bruno** (Forza Italia), rispondendo all'invito del consigliere Muzio, ha ribadito il ruolo della minoranza e le contraddizioni che si sono verificate, all'interno della maggioranza, su alcune deliberazioni. Identiche considerazioni ha posto il consigliere **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) il quale ha rilevato l'accavallamento di convocazioni di commissioni consiliari. Conclusi gli interventi dei diversi Consiglieri, hanno replicato gli assessori **Luigi Rivalta**, **Giovanni Oliva** e **Franco Campia** che hanno risposto ad ogni quesito presentato dai Consiglieri della Minoranza. Ha concluso la serie delle repliche l'assessore alle Finanze e Bilancio, **Giuseppina De Santis**, dopo il cui intervento si sono susseguite le dichiarazioni di voto da parte dei consiglieri: **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale), **Carmela Lojacconi** (Forza Italia) ed **Elio Marchiaro** (Partito Comunista Rifondazione).

Per appello nominale è risultato che la delibera è stata approvata con 25 voti favorevoli e 3 contrari, a maggioranza dei votanti.

[torna al sommario](#)

12. LE PAGINE DEI GRUPPI

- Questa pagina viene realizzata sotto la piena responsabilita' dei Gruppi consiliari della Provincia di Torino -

Gruppo consiliare PARTITO COMUNISTA - RIFONDAZIONE

In data 24 settembre 2001 è stata presentata la seguente Proposta di ordine del giorno

PROPOSTA DI ORDINE DEL GIORNO

Prot. n. 204542

Oggetto: **Marcia Perugia-Assisi e IV Assemblea dell'ONU dei Popoli**

IL CONSIGLIO PROVINCIALE DI TORINO

- Visto il progetto del Coordinamento Nazionale degli Enti Locali per la pace e della Tavola della pace che prevede l'organizzazione dall'8 al 14 ottobre 2001 di una settimana di iniziative per la pace e la giustizia nel mondo dedicata alla promozione della globalizzazione dei diritti umani, della democrazia e della solidarietà che coinvolga tutte le piccole e grandi città del nostro Paese;

- Preso atto del programma che prevede l'organizzazione di numerose manifestazioni in tutte le province italiane sui temi della pace, della giustizia e della democrazia; lo svolgimento a Perugia della 4^a Assemblea dell'Onu dei Popoli; la realizzazione della Marcia per la pace Perugia-Assisi; la presentazione delle conclusioni dell'Assemblea al Papa e al Presidente della Repubblica; il progetto "La mia scuola per la pace";

- Ricordato che questo progetto fa seguito alle manifestazioni organizzate in Italia nel 1995 (1^a Assemblea dell'Onu dei Popoli), nel 1997 (2^a Assemblea dell'Onu dei Popoli) e nel 1999 (3^a Assemblea dell'Onu dei Popoli);

- Condividendo le motivazioni e gli obiettivi delle iniziative in programma che intendono sollecitare un impegno comune contro il dramma del terrorismo, della guerra, della povertà, della disoccupazione e del crescente disordine internazionale, suscitare un ampio dibattito internazionale sulle responsabilità e il ruolo dell'Europa, definire, insieme ai rappresentanti della società civile di tutto il mondo un programma di lavoro comune;

- Sottolineando la necessità di contribuire alla riflessione sul ruolo dell'Europa, della società civile mondiale e delle comunità locali per promuovere la globalizzazione dei diritti umani, della democrazia e della solidarietà ;

- Visto l'invito del Coordinamento Nazionale degli Enti Locali per la Pace ad aderire al Comitato promotore della Marcia per la Pace Perugia-Assisi e della 4^a Assemblea dell'Onu dei Popoli, versando un contributo di L. 1.000.000 per sostenere le attività di organizzazione, promozione e coordinamento del progetto;

- Considerato che hanno già aderito molti enti locali piemontesi;

tutto ciò premesso

IL CONSIGLIO PROVINCIALE

IMPEGNA LA GIUNTA A

- concordare con il Coordinamento Nazionale degli Enti Locali per la Pace le modalità di adesione al Comitato Promotore della 4^a Assemblea dell'Onu dei Popoli che si svolgerà in Italia dall'8 al 14 ottobre 2001 e alla Marcia per la pace Perugia-Assisi che si terrà domenica 14 ottobre per iniziativa del Coordinamento Nazionale degli Enti Locali per la pace e della Tavola della pace;

- contribuire alle attività nazionali di organizzazione, promozione e coordinamento del Progetto in oggetto versando la somma di L. 1.000.000 sul c/c 11534 presso la BNL di Perugia, intestato al Coordinamento Nazionale degli Enti Locali per la pace (CAB 03000 - ABI 01005);

- partecipare, con propria delegazione, alla suddetta iniziativa;

- a invitare tutti i cittadini, e in particolar modo i giovani, le scuole, le associazioni e le organizzazioni interessate ad organizzare sin d'ora la partecipazione alla 4^a Assemblea dell'Onu dei Popoli e alla Marcia per la pace Perugia-Assisi del 14 ottobre 2001;

- definire insieme alle istituzioni scolastiche presenti sul territorio le modalità di partecipazione alla Marcia e al progetto "La mia scuola per la pace"

Il Gruppo Consiliare

Partito Comunista - Rifondazione

Elio Marchiaro - Sergio Vallero

Gruppo consiliare ALLEANZA NAZIONALE

OGGETTO:PIANO DI SVILUPPO RURALE 2000-2006 PER ORA E' INVILUPPO!

Il gruppo di Alleanza Nazionale (**Alberto TOGNOLI, Gian Luca VIGNALE, Cesare FORMISANO e Massimiliano MOTTA**) ha presentato in merito un'interrogazione , prot.n. 205839/2001 che si riporta qui di seguito:

PRESO ATTO

della competenza della Provincia di Torino, parimenti alle altre Province della Regione, nella gestione delle pratiche del piano di sviluppo rurale 2000-2006 e nella liquidazione dei fondi collegati.

TENUTO CONTO

della denuncia del Presidente della Coldiretti Torinese, circa i ritardi nella gestione di dette pratiche da parte del Servizio Agricoltura della Provincia di Torino

RITENUTO

che tale "chiara incapacita'" come dichiara il Presidente della Coldiretti determinerebbe una perdita significativa di risorse provenienti dalla Comunita' Europea e che coinvolgerebbe Provincia, Regione e Stato

I sottoscritti Consiglieri Provinciali

INTERROGANO

il Presidente e l'Assessore competente per conoscere:

- 1) - Se risponde al vero la denuncia pubblica del Presidente della Coldiretti circa l'inefficienza del Servizio Agricoltura.
- 2) - Quali interventi essi intendono attuare per risanare la situazione anomala e negativa e ripristinare tempi piu' consoni per portare a termine l'iter delle pratiche.

[torna al sommario](#)

13. GLI APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA

SABATO 29 SETTEMBRE

ORE 10 - TORINO - (Lingotto Fiere - Via Nizza 294) - Tavola rotonda sul tema "Dreaming 2006 - Qualita' totale della filiera turistica per le Olimpiadi invernali". Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

ORE 12 - IVREA - Inaugurazione Museo a cielo aperto dell'architettura moderna di Ivrea. Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

ORE 16 - AGLIE' - Cinquantenario della fondazione della Pro Loco. Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

DOMENICA 30 SETTEMBRE

COLLEGNO - (Villaggio Leumann - Corso Francia 313) - L'Associazione Amici della Scuola Leumann organizza la manifestazione "Filo lungo filo, un nodo si fara'". Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

LUNEDI' 1 OTTOBRE

ORE 9,30 - TORINO - (Villa Gualino) - Convegno Emas II, aree e distretti. Interviene l'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale **Giuseppe Gamba**.

ORE 15 - TORINO - (Sala del Consiglio, Piazza Castello 205) - Riunione del **Consiglio Provinciale**.

ORE 16 - TORRE PELLICE - (Comunita' Montana Val Pellice - Corso Jacopo Lombardini 2) - L'Assessore alla Cultura e parchi **Valter Giuliano** interviene al confronto fra Enti territoriali per esaminare la fattibilita' della candidatura del territorio del Monviso all'inserimento nella rete internazionale di Riserve di biosfera dell'Unesco.

ORE 18 - TORINO - (Istituto Primo Levi - Corso Unione Sovietica 490) - La Presidente **Mercedes Bresso** e l'Assessore alla Cultura e parchi **Valter Giuliano** intervengono all'inaugurazione della mostra "Giallo Jacono... ma non solo" Viaggio in oltre 100 opere dell'illustratore Carlo Jacono.

MARTEDI' 2 OTTOBRE

ORE 12,30 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Giunta, via Maria Vittoria 12) - Riunione della **Giunta Provinciale**.

MERCOLEDI' 3 OTTOBRE

ORE 10 - TORINO - (Caserma Bergia) - Cerimonia per la cessione e l'assunzione del Comando della Regione Carabinieri Piemonte e Valle d'Aosta. Interviene l'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale **Giuseppe Gamba**.

ORE 12 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Giunta - Via Maria Vittoria 12) - Conferenza stampa di presentazione di "Gusto Val Susa". Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

COPENHAGEN - La Presidente **Mercedes Bresso** interviene ai lavori della Metrex (Rete europea delle aree metropolitane) che si protrarranno fino al 7 ottobre.

GIOVEDI' 4 OTTOBRE

ORE 10 - ROMA - (Presidenza del Consiglio dei Ministri - Palazzo Chigi) - XIII riunione plenaria "Work life" della Commissione Nazionale Parita'. Interviene l'Assessore al Lavoro **Barbara Tibaldi**.

ORE 10,30 - FIRENZE - (Hotel Brunelleschi - Piazza Santa Elisabetta) - L'Assessore alla Cultura e parchi **Valter Giuliano** interviene alla riunione del Consiglio direttivo Federazione Italiana Parchi.

ORE 11 - TORINO - (Club di Scherma - Viale Ceppi) - Conferenza stampa di presentazione della candidatura ufficiale di Torino ai Mondiali di scherma e Campionati europei di scherma disabili 2005. Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

ORE 12 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Consiglieri - Via Maria Vittoria 12) - Conferenza stampa di presentazione di "Biodomenica". Interviene l'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion**.

ORE 17,55 - RIVOLI - (Studi televisivi Prima Antenna - Corso Allamano) - L'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion** interviene al dibattito organizzato con i responsabili Epat, Federazione consumatori, Federazione e Consorzi tutela alto Piemonte.

VENERDI' 5 OTTOBRE

ORE 9,30 - IVREA - (Officina H Olivetti) - L'Assessore alla Cultura e parchi **Valter Giuliano** interviene al convegno su Adriano Olivetti.

ORE 20,30 - BALDISSERO TORINESE - (Centro incontri Village Paluc - Strada Pino Torinese 1) - L'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion** interviene al convegno "Il vino della collina torinese".

ORE 21 - QUINCINETTO - (Auditorium) - L'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion** interviene al simposio sulla Sagra del cipollino.

SABATO 6 OTTOBRE

ORE 9 - MONCUCCO TORINESE - (Castello) - L'Assessore alla Cultura e parchi **Valter Giuliano** interviene al convegno sul paesaggio rurale tradizionale.

ORE 15 - BUSSOLENO - L'Assessore alla Cultura e parchi **Valter Giuliano** interviene all'inaugurazione di Casa Aschieri.

[torna al sommario](#)



[Torna all'homepage](#)